

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays.
By The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

(號五二第卷四十四第報新) Wednesday, 24 January 1973 (Vol. 34 No. 225 Page 1)

美與北越公佈和平合約詳細內容

巴黎週六簽約

越南實行停戰

【華盛頓廿四日美聯社電】華盛頓及河內方面今日揭曉一項複雜的和平合約詳細內容，僅限越南停戰，而未曾保證東埔寨及寮國等制訂各黨派的鬥爭。此項長達十二頁的合約，將於本星期六在巴黎正式簽署。然後於該日零時開始在越南實行停戰，及呼籲北越及其他外國軍隊均撤離東埔寨及寮國。至於東埔寨的內政問題，將由各該國的人民自行解決，不須外國的干涉。

美國總統尼克遜昨晚向全國發表電視廣播，宣佈這項合約。他強調，這項合約是經過長期的談判，終於達成。他並表示，這項合約將為越南帶來和平，並呼籲美國人民支持這項合約。

北越領導人胡志明也發表了電視廣播，表示北越人民對這項合約感到高興。他並表示，北越人民將遵守這項合約，並呼籲美國人民支持這項合約。

這項合約的主要內容包括：

一、越南南北雙方實行停戰。

二、越南南北雙方在六個月內舉行自由選舉。

三、越南南北雙方在六個月內撤出全部軍隊。

四、在巴黎簽署合約後，越南南北雙方在六個月內撤出全部軍隊。

五、美國與北越聯合邀請中、法、蘇、英、及國際聯盟、聯合國、印度、印尼、牙利和波蘭四國，聯名簽署這項合約。

六、美國與北越聯合邀請中、法、蘇、英、及國際聯盟、聯合國、印度、印尼、牙利和波蘭四國，聯名簽署這項合約。

七、美國與北越聯合邀請中、法、蘇、英、及國際聯盟、聯合國、印度、印尼、牙利和波蘭四國，聯名簽署這項合約。

八、美國與北越聯合邀請中、法、蘇、英、及國際聯盟、聯合國、印度、印尼、牙利和波蘭四國，聯名簽署這項合約。

九、美國與北越聯合邀請中、法、蘇、英、及國際聯盟、聯合國、印度、印尼、牙利和波蘭四國，聯名簽署這項合約。

十、美國與北越聯合邀請中、法、蘇、英、及國際聯盟、聯合國、印度、印尼、牙利和波蘭四國，聯名簽署這項合約。

壬子年十二月廿一日

義勇救國
義勇救國
義勇救國

表目價費報

郵寄每月二元七毛五
每季八元二毛五
半年十六元五毛
全年三十三元
派報每月二元五毛
每季七元五毛
半年十五元
全年三十元
零售每份一毛五

今日陰微雨 明烏雲暗晦
高溫度四十 低溫度三五

美國同意三年內撤減駐日軍事基地

【東京合衆社電】美國昨日正式同意，在三年內，至一九七六年一月為止，將駐日美軍基地撤減的一部分。佔地總面積五千六百六拾三英畝，交還日本政府管理。

該項合約昨在日美兩國委員會的一次會議中，由雙方代表正式簽署。該委員會的主要任務是監督有關執行日美軍事安全協定各項問題。

此次美國決定移交日本的物業，大部份是在東京一帶的地區。據美軍發言人稱：軍事力量，仍能保持不變，而且我們相信美軍的效能，將有些增加。

英國每日鏡報透露 富翁休斯患心臟病

【倫敦美聯社電】英國每日鏡報報導，美商神祕億萬富翁休斯，已在倫敦患心臟病。

該報消息指出，六十八歲的休斯，被醫生命令在派克旅館內九層樓上房臥床休息，停止一切工作。

每日鏡報表示，據休斯患心臟病，而休斯的發言人指出，休斯曾一度身體不適，但經過在床上一星期休息後，目前已告痊癒。

美國紐約省發言人韓南，經他調查後，證明每日鏡報的消息，並非事實。

中國歡迎越南和約

【北京路透社電】中國官方今日已正式表示歡迎越南戰爭的停戰，並認為有助於越南東部及亞洲的緊張局面。

在華盛頓，河內及西貢等三方面分別宣佈和約後，北京外交部隨即發表一聲明，其內容如下：

我們歡迎越南戰爭的停戰，及恢復越南南北之間的和平關係，此不僅為切實越南人民利益起見，且亦將有助於越南東部及亞洲的緊張局勢。

新華社昨日發表的越南和約內容，曾附帶公佈該項中國官方文告。

此間觀察家對越南和約的和平解決，實為消除中美修好之主要障礙之一。

去年二月，美國曾撤出在越南的軍隊，而中國曾同意撤出在越南的軍隊，藉以縮減亞洲地區緊張局勢。

中國人亦認為，越南和約的和平解決，將有助於越南南北之間的和平關係。

中國總理周恩來及其他領袖均對越南和約的和平解決，表示歡迎。

中國總理周恩來及其他領袖均對越南和約的和平解決，表示歡迎。

中國總理周恩來及其他領袖均對越南和約的和平解決，表示歡迎。

七旬老人華埠附近 被匪毆劫掠六千

【雲訊】一名七旬老人，被匪毆劫掠六千，現正由警方調查中。

據悉，該老人於昨日在華埠附近被匪毆劫掠六千，現正由警方調查中。

據悉，該老人於昨日在華埠附近被匪毆劫掠六千，現正由警方調查中。

店主出售淫書被控 判決罰款一千餘元

【雲訊】一名男子與其妻所經營的書店，因出售淫書被控，已被省法院判決罰款一千餘元。

據悉，該書店於昨日被警方查獲，現正由警方調查中。

據悉，該書店於昨日被警方查獲，現正由警方調查中。

三名警察執行任務 男子提槍恐嚇被控

【雲訊】三名警察於昨日執行任務時，被一名男子提槍恐嚇，現正由警方調查中。

據悉，該男子於昨日在華埠附近被警方查獲，現正由警方調查中。

據悉，該男子於昨日在華埠附近被警方查獲，現正由警方調查中。

青年逃出濃煙土庫 發生六次停止心跳

【雲訊】一名青年於昨日逃出濃煙土庫，發生六次停止心跳，現正由警方調查中。

據悉，該青年於昨日在華埠附近被警方查獲，現正由警方調查中。

據悉，該青年於昨日在華埠附近被警方查獲，現正由警方調查中。

警方捕獲企圖行使 八千元假支票票徒

【雲訊】警方昨日捕獲一名企圖行使八千元假支票票徒，現正由警方調查中。

據悉，該票徒於昨日在華埠附近被警方查獲，現正由警方調查中。

據悉，該票徒於昨日在華埠附近被警方查獲，現正由警方調查中。

嚴密檢查乘機旅客

【雲訊】嚴密檢查乘機旅客，現正由警方調查中。

據悉，該旅客於昨日在華埠附近被警方查獲，現正由警方調查中。

據悉，該旅客於昨日在華埠附近被警方查獲，現正由警方調查中。

加國通過在加機場 嚴密檢查乘機旅客

【雲訊】加國通過在加機場嚴密檢查乘機旅客，現正由警方調查中。

據悉，該旅客於昨日在華埠附近被警方查獲，現正由警方調查中。

據悉，該旅客於昨日在華埠附近被警方查獲，現正由警方調查中。

加國通過在加機場 嚴密檢查乘機旅客

【雲訊】加國通過在加機場嚴密檢查乘機旅客，現正由警方調查中。

據悉，該旅客於昨日在華埠附近被警方查獲，現正由警方調查中。

據悉，該旅客於昨日在華埠附近被警方查獲，現正由警方調查中。

業 銀 託 信 兆 億
 YORKSHIRE TRUST
 130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B. C.
 PHONE 685-3935

人生最樂 用之不盡 月月收息

儲蓄存入一毫五十五元，本行担保每月寄七台收利息一百元以上。
 (倘存入半級七千七百五元，每月收利息五十元)

★存款有加政府保障每人式萬元
 萬無一失

服務時間：由星期一至星期五
 每日上午九時半至下午五時半

經理：黃宗振



日本所謂平時防衛力的界限

日本在過去十五年中，接連實行了三個，防衛力整備五年計劃，去年又擬訂第四次防衛力整備五年計劃（以下簡稱第四次防衛力整備五年計劃），並且需要的經費，比第三次計劃多達一倍，計四兆六千億日元（約合一百五十億美元），以後可能還有五次防衛力整備五年計劃。

當田中內閣去年十月擬訂第四次防衛力整備五年計劃時，一般人民都想知道，究竟要將防衛力增強到什麼程度，田中首相為了應付人民此一疑問起見，曾指示防衛廳檢討「平時防衛力的界限」，在過去一個月中，防衛廳曾進行如下：

日本防衛廳首先對於自衛隊（實即軍隊）的任務，限定為「在我國週圍，不給予他國以行動上的自由」，因此打算在陸上方面，以三百七十五架戰鬥機為中心，大約保持九百架飛機。海上方面，大約保持三十二萬噸的艦船，國產前年（一九七一年）四月，當時防衛廳長中曾根康宏草擬的方案，乃以「確保航空優勢，制海」為長期目標。

是現在，只把自衛隊的任務，限定於對侵略之「抵抗」，同時，飛機的數目，也僅比四次防衛力整備的七百七十架增加一些。總而言之，只以「必要的最少限度」為限。然而，海上自衛隊方面，以海上交通路之保護為重點，約比四次防衛力整備的二十一萬四千噸，增多至三十萬噸。

一個初步草案，據說今後將「防衛廳內閣」文官組）為中心，繼續檢討，擬於本月底提出防衛廳會議。這一個「平時防衛力的界限」和「執政當局對日美安全保障體制的態度，非常值得重視。

此次草案的第一個特徵，是限定了自衛隊的任務。根據日本現行的自衛隊法，自衛隊的任務在於「應付直接侵略，間接侵略」，這樣抽象的表現，為「對付侵略起見，整備」必要最大限度的防衛力，將成為必要。因此，日本防衛廳對於可能發生的侵略的形態，分為十五種。其中，包括有全面核子大戰，以通常武器構成的全面戰爭，「下轉左欄」



警神槍手捉賊奇功 三名疑匪中彈就擒

【接轉前版】

正當歹徒在屋內翻開萬時，附近居民已聞訊，立刻撥「九九九」報警。油麻地警署接報，隨即派出一名警員，在內四個匪徒已知行藏敗露，拾級而下，欲由原路逃遁。在該約行後，警員在情況危急之下，說時遲，那時快，拔出手槍，先開槍四响，兩名疑匪中彈，其餘兩匪發狂逃竄，警員再開兩槍，又中一匪，三名疑匪應聲倒地，兩名警員即繼續追捕亡命逃遁另一匪，終於被逃脫在黑夜之中，他是否已中槍，警方尚在調查中。

三名疑匪中彈後，分別躺在雲南里窄巷中，倒地呻吟，其中一名歹徒喃喃自語說：「十字車還來，呢次實死咗！」

六號晚間，劃一寂靜油麻地土空，驚醒附近居民，警車呼號聲及十字車聲，頓時使該區「平安夜」進入緊急狀態。大批警員增援搜捕在逃疑匪，十字車立刻將三名被槍傷疑匪送院治療，軍火專家亦到場檢驗已中彈的疑匪，及彈藥彈頭。

所有失物及歹徒用來行劫工具，亦在現場尋回。

被綁綁兩名疑匪，無人受傷，僅虛驚一場。

三名中槍男子：蘇海發，三十三歲，陳錦成，三十六歲，中村，二十歲，現仍在醫院留醫。

又訊：昨晨二時許，旺角廣東道八八三號中國藥行，被四名疑匪潛入內擄，燒傷足，死亡五人，四十人受傷。

屈臣氏大廈大火 五人失蹤傷四十

【港訊】香港屈臣氏道屈臣氏大廈，昨日發生五級大火，起火現場在十樓，波及十五樓，雲梯無法伸及，施救困難，主要灌救係賴大廈本身之消防系統，而消防車則用多條水喉接合大廈消防供水系統使用。

昨日下午二時，上址十四樓B座一〇三室泰來無線電機廠之工人剛上班不久，裝機部傳出火警，而大廈之自動報警系統亦自動發出警報，以女工佔大多數之工人驚呼逃走，由於電源已斷，結果互相踐踏，大多數搶往樓梯逃走。該廠平日大約有四百餘員工，一班制上午八時至拾二時，下午二時至五時半。

火警起點據稱是發生於抽機部，該部份主要是收音機底板經過松香爐及錫爐過程使之容易上錫，不知何種原因突然起火，一名姓包之工友首當其衝，被燒傷足，死亡五人，四十人受傷。

陳偉

下午五時後
電話：二五五·三九四二

承接木工
土庫裝修
傢俬飾品
免費估價
僑胞光顧
保證滿意

鑽石樓

New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.
Phone: 685-0727

茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎

每日上午十時至下午三時，又由下午五時至十時。
電話：五五五號

豪士汽車出租公司

片打街卡羅街轉角
(唐人街中心)
請撥電話 682-8694
專員接送 完全免費

大小汽車 應有盡有
忠誠服務 取價公道

家之遊旅

WANKOW TOUR & TRAVEL Ltd.
258 E. Pender St. Phone: 684-3521
Vancouver B.C.

特價機票
往返香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火車票
有專門人才編排旅程及精通各種語言

環球旅遊有限公司

利僑公司

LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451

好消息！
直接由祖國
航空大批運到
又肥又大
雪白茨菇
每磅一元一角

華益實業公司

WEST-EAST REALTY LTD.
551 W. BROADWAY
公司電話 873-1881

營業部 125-8981
營業部 127-6621
營業部 876-7771
李荷蓮 922-6635

家酒園林竹

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B.C.

大酒家作風
大眾化價錢
東方情調 氣派豪華

午餐 菜譜豐富
晚宴 式飲式食
筵席

電話：六八三·壹九三五

司公行和中

Chung Wo Hong Co.
Phone: 685-9612
237 Powell St., Vancouver B.C.

萬里望花生
酥脆美味 滋養食品
批發零沽 極表歡迎

利民有限公司

Leman Enterprises Ltd.
265 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.
Phone 684-8824

春節全面大減價
全部商品九折優待外再送贈品
贈品種類繁多 多買多送
請來利民行，保證你能滿意，又滿載而歸。
(白米凍蝦及特價品除外)
日期：元月十九日至二月三日

翠華園

Pavilion Garden (Restaurant)
509 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話：687-2608

食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽壽 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有：家鄉風味、雅俗共賞、知己談心的雅座
也正是：正宗粵菜、用料有別、式式新穎、與眾不同

司公利庚

GANGLEY TRADING LTD.
Import-Export Wholesale-Distributors
177 Beatty St. Vancouver 3, B.C.
Phone 687-2651-687-2652

專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
象山牌罐頭青刀豆

司公隆水

WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST. VANCOUVER 4 B.C.
881-1734

新到補品
生猛金錢龜
唐山冬瓜
精製大幫
臘鴨臘腸「牛肉干」發行

雜貨店出賣
地位，兼稠密住家區
至，每日生意式百元
百八十元，營業時間
至下午九時，最適
，取價一萬六千元

Success Realty Ltd.

REAL ESTATE & INSURANCE

450 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C.

伍譯海黃秀英事務所

辦事處電話 682-5284



雷廣庭
980-3098



鍾偉業
876-4575



加利連市
298-0216



伍澤森
253-3887



鍾宗怡
新電話 974-2880



楊志清
324-4218



鍾天賜
976-4575



黃譯海
733-5743

壹年新舖廉住宅 位新屋區 特大客廳廚房，上車娛樂廳睡房及全副浴室，每層逾一千七百平方尺，值得參觀。

東區三睡房平房住宅，近學校巴士，全車庫，自動熱水暖氣，開價二萬七千五百，有後續還遷，東區舊屋，一伙三睡房，一伙兩睡房，各自門戶出入，開價二萬九千五百，一伙自住一伙收租或全部出租均甚相宜。

旅館建磚樓實業內部十多雅緻新電線水喉三層磚樓十分堅固樓上旅館樓下貨棧中收入一萬二千餘元生意實業收價七萬九千元先交一半租款投資好機會近細街。

西區十二組上層柏文所有雪櫃電爐全新取價士四萬五千元每月收入壹千六百餘元

合法仔屋九百餘呎租一廳兩房新水喉電線土庫另有一廳兩房二萬九千九

廿餘年屋，有三睡房，近展覽會，高興土庫，新屋頂，新電氣及水喉。

商業樓，位旺區，樓下舖位，樓上柏文，年收租九千餘元，投資良機。

全新套房兩廳兩房，近京士威街，學校，巴士都在附近，上佳建築，做過詢問。

大小柏文，收租租樓，請電詢問。

卑邊興旺商業樓，佔地壹四七乘四四五呎生意極好，舖後及樓上有五廳房，設備新，泊車方便，開價八萬九千元，另點貨，有意者請速電陳麗屏接洽。

兩廳兩房平房，土庫另有兩睡房，近學校及巴士，開價二萬九。

八組小柏文，七年新，近細街，長年客滿，是管理，年收租萬一，請電九萬九。

七年新靚屋，一廳三大睡房，土庫完成有一廳兩房，新浴室廚房，近交通學校，抵買。

小型商店，適合婦女日間工作，每月生意百餘元，有地方付，長批，月租十五元。

東區靚屋，一廳四大睡房，內外近重修，兩廁所，石米牆，二萬八千九，請參閱價。

十四組和十七組小型柏文一間，入息入屋一，月入五百元，近域多利街，開價三萬。

位環飛街區域 四睡房 特大廚房 土庫完成，有車房，歡迎參觀。

新屋數間，一流地點，兩廳在乃路，一幢在二街，兩幢在環飛區，全部六廳房，工料上乘，盤尼比夢屋數間，威靈頓區域，上選，工料，工價尚未完成，可自選顏色。

商業樓宇，兩廳及四組獨立柏文，位旺區區域，小型好入息什貨舖生意每日一百八十元取價一千五百元備設備價三千五百多元

三層入息屋近第八街各門出入口共三個電錶其中有三房一廳取價二萬八千九百元

西區廿街廿五年新一廳三房土庫另有廚房水廁試價三萬九千元在靚街角地段

在乃磨街廿五年新樓上樓下各五廳房土庫另有四廳房三廳新式水廁取價四萬六千元

商業區，兩個舖位，高士街，近唐人埠，好地點，每月收租三百元。

十六街，三睡房，二十三年新，近巴士近學校，地闊，有車房，最小套房，二萬三千九。

入息屋，近埠，四組柏文，每月收租七百五十五元，設備妥當，地闊及有車房。

興業舖實業三間，生意好，只有地方住白人業，每日生意四百九十元左右。

代理 燕梳樓業買賣 樓宇按揭

房產收租 如有垂詢 極表歡迎

本號每日接有住屋
柏文商業樓新盤，
敬請駕臨或與本號
各營業代表接洽，
便知詳。

